



# Návod k obsluze

## Akumulátorový zastrihovač

### vlasu FOX ARROW

#### model no. RM-HC056

PRED POUŽITÍM ZARIADENIA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.  
ZABRÁNTE KONTAKTU ZARIADENIA S VODOU.

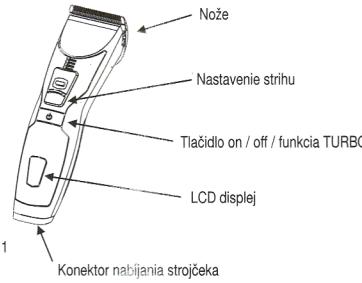
#### NEBEZPEČENSTVO

Tak ako v pripade väčších elektrických zariadení, sú elektrické prvky pod napäťom, aj keď je zariadenie vypnuté.  
Pre zabránenie vzniku smrteľného rizika spôsobeného poranením prúdom:  
1. Je potrebné hned po použití zariadenie zakaždým odpojiť zo zásuvky.  
2. Zariadenie v žiadnom pripade nepoužívajte počas kúpania alebo sprchovania.  
3. Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte na mieste, z ktorého by mohlo spadnúť alebo byť stiahnuté do vane alebo umývadla.  
4. Zariadenie nesmiete vkladať ani hádzať do vody alebo inej kvapaliny.  
5. Ak zariadenie spadne do vody, okamžite ho odpojte od el. prúdu. Nesmiete však po ňom sláhať do vody.  
6. Prístroj by nemal byť používaný v kúpeľni.

#### VAROVANIE

Pri zamedzení riziku vzniku popálenín, poranenia el. prúdom, požiaru alebo telesných poranení:  
1. Užívateľ nesmí ponechávať zariadenie bez dozoru, ak je zapojené v sieti.  
2. Zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, rozumu alebo zmyslovými schopnosťami a osoby, ktoré nemajú ešte zrážkové dovednosti a skúsenosť, ak sa používanie zariadenia neuskutočňuje pod dohľadom a s inštrukciami fudí zodpovedných za bezpečnosť uvedených osôb. Deti je kontrolujte, aby zariadenie nepoužívali na hrú. Čistenie ani údržbu zariadenia nesmú deti vykonávať bez dozoru.  
3. Nepoužívajte nástavce, ktoré nedodal výrobca. Pri používaní zariadenia vždy dodržiavajte všetky pokyny uvedené v tomto návode.  
4. Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodený kábel/zástrčka. Zariadenie nepoužívajte ani v pripade, ak nepracuje správne alebo spadne do vody/kvapaliny a/alebo odvzdušňujete ho do servisu na opravu.  
5. V pripade, že spotrebí spadol a motor nefunguje, okamžite prestaňte prístroj používať a pošlite ho do autorizovaného servisu.  
6. Napájací kábel odrižte v dostatočnej vzdialosti od vyhrievaných plôch. Kábel nenevájte okolo zariadenia.  
7. Zariadenie nepoužívajte v exteriéri. Pri používaní zariadenia nepoužívajte súčasne produkty v spreji.  
8. Zariadenie nepoužívajte pri podávaní vzduchu.  
9. Zabráňte tomu, aby sa v priebehu používania zariadenia dotkli nahráte plochy oka alebo pokožky; zariadenie držte stále za rukoväť.  
10. Pri používaní zariadenia nenechávajte nahráte časti položené priamo na žiadnom povrchu.  
11. Do otvorov na zariadení nevhadzujte ani nevkladajte žiadne predmety.  
12. Pri používaní zariadenia môžu byť nástavce veľmi horúce. Počkajte, kým neochladiú.  
13. Zariadenie nepoužívajte v posteli ani počas spánku.  
14. Zariadenie nepoužívajte s predložiacim káblom.  
15. Zariadenie sa nedotýkajte, ak máte mokré chodidlá alebo ruky.  
16. Zariadenie požívajte výhradne na účely, na ktoré bolo navrhnuté. Každé použitie bude považované za nevhodné. Výrobca nie je zodpovedný za prípadné škody vyplývajúce z nevhodného alebo chybného použitia.

#### KONŠTRUKCIA



#### PRÍSLUŠENSTVO:

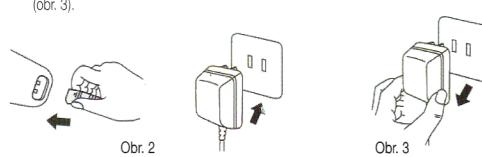
Nástavce 3/6/9/12 mm  
Štětec na čistenie  
Olej  
Nabíjacia stanica  
Nabíjačka

#### SPECIFIKÁCIA

Názov produktu: Strihaci strojček FOX ARROW  
Model: RM-HC056  
Napájanie: Vstupný prúd AC 100-240V 50/60Hz 0,2A, Výstupný prúd DC 4,5V 1000mA  
Akumulátor: 3,2 V 1100mA  
Typ akumulátora: Lithium-železo-fosfátový (LFP)  
Doba nabijania: 120 minút  
Prevádzka pri plnom nabití: 90 minút

#### POKYNY K NABÍJANIU

**Nabíjanie cez kábel**  
1. Skontrolujte, či je zariadenie odpojené a následne zapojte koncovku nabíjačky do konektora pre nabíjanie na strojčeku.  
2. Zapojte nabíjačku do el. zásuvky (obr. 2). Dávajte pozor na napätie, ktoré musí zodpovedať hodnote uvedenej na výrobnom štítku nabíjačky.  
3. Na LCD displeji sa zobrazí symbol nabíjania a predpokladaný čas výdrže batérie sa bude zvýšovať postupne s nabíjaním.  
4. Keď sa na displeji zobrazia všetky tri symboly šípk a budú stabilne svietiť bielym svetlom, znamená to, že je akumulátor plne nabity.  
5. Po skončení nabíjania odpojte nabíjačku zo zariadenia (obr. 3).



**UPOZORNENIE:** Ak je batéria úplne vybitá, zapojte napájaci kábel priamo do strojčeka.

#### Indikátor stavu batérie strojčeka.

- I.  
a) Horná šípka svieti, výkon akumulátora je > 97%  
b) Horná šípka bliká, výkon akumulátora je 67% - 97%  
c) Horná šípka nebilíká, výkon akumulátora je > 66%
- II.  
a) Stredová šípka svieti, výkon akumulátora je > 66%  
b) Stredová šípka bliká, výkon akumulátora je 34% - 66%  
c) Stredová šípka nebilíká, výkon akumulátora je > 33%
- III.  
a) Dolná šípka svieti stále, výkon akumulátora je > 33%  
b) Dolná šípka bliká, výkon akumulátora je 6 % - 33%  
c) Dolná šípka nebilíká, výkon akumulátora je < 5%

#### Indikátor nabíjania

Blikajúca kontrolka nabíjania pri práci signalizuje potrebu dobiti akumulátoru.

#### Nabíjanie pomocou stanice

Akumulátor vytiahnite zo strojčeka a následne ho vložte do nabíjacej stanice, ktorá je súčasťou balenia.  
1. Zapojte koncovku nabíjačky do konektora nabíjacej stanice.  
2. Zapojte nabíjačku do el. sieti. Obajte na napätie, ktoré musí zodpovedať hodnote uvedenej na výrobnom štítku nabíjačky.  
3. Červená dióda na stanici signalizuje nabíjanie akumulátora. Zelená dióda na stanici signalizuje nabité akumulátor.

4. Po nabiti akumulátora najprv vytiahnite nabíjačku zo el. zásuvky a odpojte ju od stanice, následne odpojte akumulátor z nabíjacej stanice.

#### ĎALŠIE INFORMÁCIE

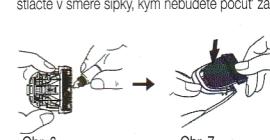
1. Teplota vhodná pre nabíjanie: od 5°C do 40°C.
2. Čas nabíjania cca 120 min. Po 3 až 4-násobnom maximálnom nabiti a vybíti sa jej kapacita môže zvýšiť.
3. Po 400 cykloch nabitia a vybitia si batéria stále zachováva 80% svojej kapacity.

#### ÚDRŽBA NOŽOV

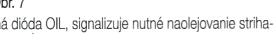
1. Nôz vysuňte (vid. obr. 4 a 5 nižšie) a kefkou odstraňte nečistoty medzi pohyblivým a pevným nôžom.



2. Nalejte priestor medzi nepohyblivým a pohyblivým nožom 2-3 kvapkami oleja (vid. obr. 6 nižšie). Pre namontovanie noža zasuňte nôž do montážnej štrbinu a následne stlačte v smere šípk, kým nebudešte počuť zaklapnutie (vid. obr. 7).



Obr. 6



Obr. 7

3. Ak sa na displeji zobráti červená dióda OIL, signalizuje nutné nalejovanie strihacích nožov.

#### POUŽIVANIE NÁSTAVCOV

##### Upozornenie nástavcov

Pridržte strojček a nástavec nasadte na nože.

##### Odoberanie nástavcov

Ak chcete nástavec odobrať, podržte ho z oboch strán a jemne potiahnite. (obr. 8).



Obr. 8

**UPOZORNENIE:** Pri strihaní vlasov v blízkosti uši budte mimoriadne opatrní. Pred strihaním vždy zakryte ucho dlaňou, vyhnite sa tak zraneniu (obr. 9).



Obr. 9

**VAROVANIE**

Na čistenie tela používajte iba utierku slabo navlhčenú vodou alebo mydlovým roztokom.

Je zakázané používať žíarové látky.

**TENTO NÁVOD SI USCHOVAJTE**

Tento symbol znamená, že na území Európskej únie sa produkt nesmie vyrábať spolu s iným domácim odpadom. Kvôli predchádzaniu negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie vyplývajúce z neprávneho nakladania s odpadmi treba produkt spracovať zodpovedným spôsobom a propagovať opäťovnú recykláciu. Pre vrátenie použitého zariadenia využite odberné systémy alebo miesta, alebo kontaktujte predajcu, v ktorom ste predmetný produkt zakúpili. Tá môže produkt preziať a odvodať na recykláciu bezpečne pre životné prostredie.

Spracovanie odpadov v krajinach mimo EU

Po skončení doby použiteľnosti produktu ho spracujte ekologickým sposobom alebo ho odovzdajte na spracovanie v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadov.

#### USKLADNENIE

- Pred uskladnením zariadenia ho najprv nechajte vychladnúť.
- Zariadenie skladujte na bezpečnom, suchom mieste mimo dosahu detí.
- Nikdy nenamotávajte kábel okolo zariadenia; v opačnom pripade sa môže kábel predčasne opotrebovať alebo poškodiť. Zabráňte trhavým pohybom, ostrému ohýbaniu, skrúteniu a tiahaniu kábla alebo zástrčky.

#### DÔLEŽITÉ

Pre zabezpečenie dodatočnej ochrany sa odporúča inštalovať v elektrickom obvode, ktorým je napájaná kúpeľňa, prúdový chránič (RCD) s prúdovou asymetriou do 30mA. S touto požiadavkou sa obráťte na špecialistu elektrikára.

**UPOZORNENIE**

Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vanie, sprchy, bazéna a podobných nádrží s vodou.

**UPOZORNENIE**

V prípade, že dojde k poruche, JE ZAKÁZANÉ pokušať sa samostatne o opravu zariadenia, pretože neobsahuje súčiastky, ktoré môžu opravovať užívateľ.

**UPOZORNENIE:** Ak je batéria úplne vybitá, zapojte napájaci kábel priamo do strojčeka.



# Operating Instructions

## Rechargeable Hair Clipper

### FOX ARROW

#### model no. RM-HC056

#### BEFORE USING, PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

#### WARNING

As for most electrical appliances, electrical parts are electrically live even if the unit is turned off. To reduce fatal risk by electrocution:

1. Always unplug the appliance immediately after using.
2. Do not use while bathing or showering.
3. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a water tub or sink.
4. Do not place it in or drop into water or other liquid.
5. If the appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into water.
6. The device should not be used in the bathroom.

#### WARNING

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to any person:

1. User should not leave an appliance unattended when it is plugged in.
2. This appliance is not suitable for use people (including children) with physical, sensory or mental disabilities or who do not have the relevant experience or knowledge of using such appliance, unless under the supervision of or after having received instruction in the use of the appliance by an individual who is responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance. Unsupervised children should not clean or maintain the equipment.
3. Do not use any attachments which are not provided by the manufacturer. Follow all instructions mentioned in this manual when using.
4. Never use the appliance when cord/plug is damaged. Also, if the appliance does not work properly or is dropped into water/fluid, do not use it, and/or return the appliance to a service center for examination and repair.
5. If the appliance has fallen, and the motor does not work stop using the appliance immediately and send it to an authorised service department.
6. Keep the power cord away from heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
7. Do not use outdoors and never use the appliance together with any aerosol (spray) products.
8. Never use this appliance while oxygen is administered.
9. Do not let eyes and bare skin touch the heated plates when using, always use the handle.
10. Do not rest heated parts directly on any surface during use.
11. Never drop or insert any object into any opening on the appliance.
12. Attachments become hot during use. Let them cool before handling.
13. Never use in bed or while sleeping.
14. Do not use an extension cord with this appliance.
15. Do not you touch this appliance when your hands or feet are wet.
16. This appliance must only be used for the purposes for which it is expressly intended. Any other use is to be considered improper and therefore dangerous. The manufacturer accepts no responsibility for damage by improper or erroneous use.

#### IDENTIFICATION OF PARTS

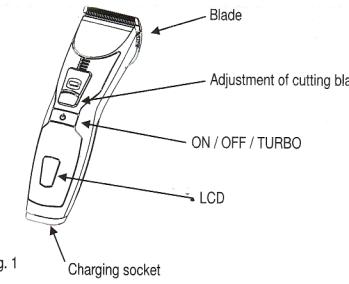


Fig. 1

#### ACCESSORIES

- Adapters 3/6/9/12 mm  
Cleaning brush  
Oil  
Charging base  
Charger

#### SPECIFICATION

Product name: FOX ARROW hair clipper  
Model: RM-HC056  
Power unit: AC input 100–240 V AC 50/60 Hz 0,2 A,  
DC output 4,5 V DC 1000 mA  
Battery: 3,2 V 1100 mAh  
Battery type: lithium iron phosphate (LiFePO4) battery (LFP battery)  
Charging time: 120 minutes  
Operation time at full battery charge: 90 minutes

#### CHARGING INSTRUCTIONS

##### Charging using the cable

1. Make sure the device is switched off and then insert the charger connector in the charging socket of the clipper.
2. Plug in the charger (Fig. 2); the power socket voltage should correspond to the value specified on the rating plate of the charger.
3. The charging symbol will appear on the LCD display; the length of time of possible operation of the device increases with the length of time of charging.
4. When all three arrows are emitting a fixed light on the LCD display, this means that the battery is fully charged.
5. When charging is finished, unplug the charger (Fig. 3) and then disconnect it from the clipper.

Fig. 2



Fig. 3

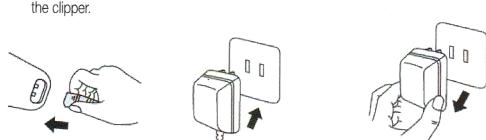


Fig. 3

**NOTE:** When the battery is flat, connect the power lead directly to the clipper.

**Power level indicator of the clipper battery.**

- a) The upper arrow is emitting a continuous light: the battery power is > 97%.
- b) The upper arrow is flashing: the battery power is between 67% and 97%.
- c) The upper arrow is not lit: the battery power is > 66%.

- a) The central arrow is emitting a continuous light: the battery power is > 66%.
- b) The central arrow is flashing: the battery power is between 34% and 66%.
- c) The central arrow is not lit: the battery power is < 33%.

- a) The lower arrow is emitting a continuous light: the battery power is > 33%.
- b) The lower arrow is flashing: the battery power is between 6% and 33%.
- c) The lower arrow is not lit: the battery power is < 5%.

#### Charging symbol

If the LED display of the charging symbol is flashing during clipper operation, the battery needs charging.

#### Charging using the base

1. Remove the battery from the clipper and then, put the battery in the charging base included.
2. Connect the charger connector to the charging socket of the base.
3. Plug in the charger; the power socket voltage should correspond with the value specified on the rating plate of the charger.
4. The red LED on the base indicates that battery-charging is in progress. The green LED on the base indicates the battery has been fully charged.
5. Once the battery is charged, firstly, unplug the charger and disconnect it from the base; only then remove the battery from the charging base.

#### ADDITIONAL INFORMATION

1. The battery can be charged at temperatures between 5°C and 40°C.
2. The charging time required is about 120 min. The battery capacity will increase after it is fully charged and discharged 3-4 times.
3. The battery will maintain up to 80% of its capacity even after 400 charge/discharge cycles.



Fig. 4



Fig. 5

2. Apply 2-3 drops of oil between the fixed and movable elements of the blade (see Fig. 6 below). To install the blade, slip it into the mounting slot and then press it in the direction indicated by the arrow (see Fig. 7 below) until a 'click' is heard.

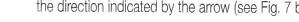


Fig. 6



Fig. 7

3. If the red LED "OIL" diode is lit on the clipper LCD, it indicates a need to oil the clipper blade.

4. Clean the blade after each use.